

IN ALLE POSTMANDJES.

MEDEDELING No. 30 VAN DE RAAD VAN BESTUUR

Enige tijd geleden is de naam van het Natuurkundig Laboratorium gewijzigd in Laboratorium voor Wetenschappelijk Onderzoek, met de bedoeling de naam meer in overeenstemming te brengen met de benaming, die men in het buitenland aan soortgelijke laboratoria geeft.

Het is echter gebleken, dat deze naam in onze organisatie in het algemeen niet als een betere aanduiding wordt beschouwd. Bovendien kan deze naam afleiding geven tot misverstand, omdat ook deze naam de taak van het laboratorium op te beperkte wijze weergeeft.

Wij hebben daarom in overleg met de directie van het Laboratorium besloten de oorspronkelijke naam weer in te stellen, die, hoewel ook niet in alle opzichten geheel juist, gezien de traditie die aan deze naam verbonden is, geen misverstand zal verwekken.

Wij verzoeken U daarom in officiële stukken enz. geschreven in de Nederlandse taal wederom de naam **NATUURKUNDIG LABORATORIUM** te bezigen.

Voor het buitenland blijven de volgende vertalingen gehandhaafd:

voor Engelse publicaties :	Philips Research Laboratories
voor Franse " :	Laboratoire de Recherche Philips
voor Duitse " :	Philips Forschungslaboratorium

De Raad van Bestuur

20.10.1949